

# KRUPS

ESPRESSERIA AUTOMATIC  
SERIE EA80 EA82

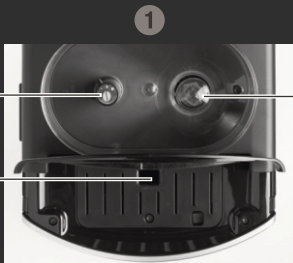
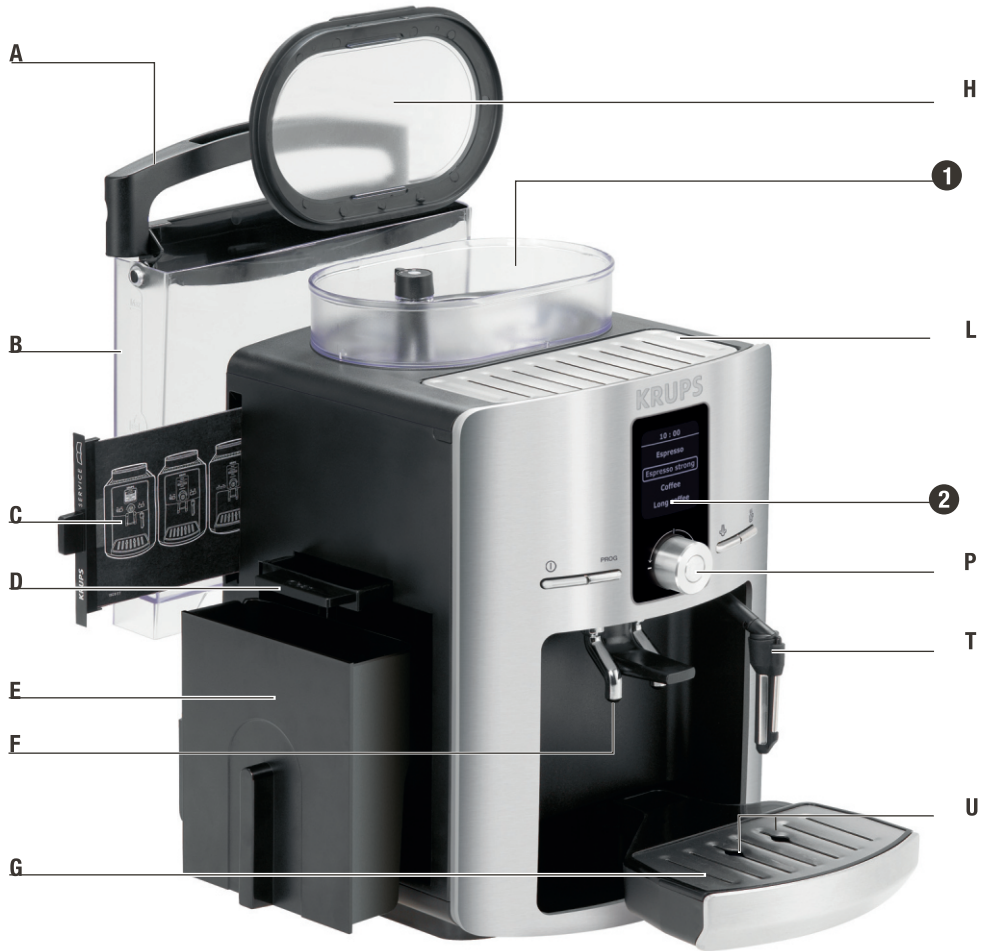


[www.krups.com](http://www.krups.com)

EN

CN





This product may differ from the photos



1



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



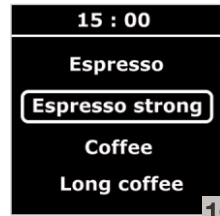
13



14



15



16



17



18



19



20



21



22

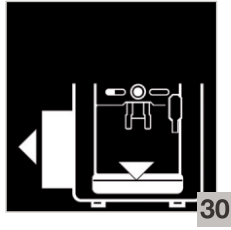


23



24





## DESCRIPTION

- |          |  |          |                    |
|----------|--|----------|--------------------|
| <b>A</b> | Water tank handle/lid                        | <b>2</b> | Display screen     |
| <b>B</b> | Water tank                                   | <b>M</b> | Display screen     |
| <b>C</b> | Special servicing instructions               | <b>N</b> | "On/Off" key       |
| <b>D</b> | Cleaning tray                                | <b>O</b> | Setting key        |
| <b>E</b> | Coffee grounds collector                     | <b>P</b> | Rotating button    |
| <b>F</b> | Coffee outlets with height adjusting handles | <b>Q</b> | OK validation key  |
| <b>G</b> | Removable drip grid and tray                 | <b>R</b> | Steam button       |
| <b>H</b> | Coffee bean container lid                    | <b>S</b> | Hot water key      |
| <b>1</b> | Coffee bean container                        | <b>T</b> | Steam nozzle       |
| <b>I</b> | Grinding fineness setting button             | <b>U</b> | Water level floats |
| <b>J</b> | Metal grinding wheel                         |          |                    |
| <b>K</b> | Cleaning tablet pipe                         |          |                    |
| <b>L</b> | Servicing flap with cup rest                 |          |                    |

## ACCESSORIES (SOLD SEPARATELY)

**F 088** Claris –Aqua Filter System Cartridge (depending on model) - **Fig. 34.**

**XS 4000 KRUPS** Cleaning fluid for Cappuccino system (not supplied) - **Fig. 35.**

**XS6000** Auto-Cappuccino Set (depending on model) - **Fig. 36.**

**F 054** Descaling powder (one sachet supplied) - **Fig. 37.**

**FS 3000** Packet of 10 cleaning tablets (two tablets supplied) - **Fig. 38.**

**This machine must only be used with Krups' accessories for the guarantee to be valid.**

### Dear Customer,

Thank you for having purchased this Krups Espresseria Automatic. We are sure you will enjoy both the quality of the coffee it makes and how easy it is to use.

Whether you want a short, strong shot of a ristretto, a good espresso, a larger and milder lungo, or a creamy cappuccino, your auto- matic coffee / espresso machine has been designed so you can enjoy the same quality at home as at the bistro, whatever the time

of day and right through the week.

Thanks to its Thermoblock System, its 15 bar pump and because it uses real coffee beans that are ground just before the coffee is made, your Espresseria Automatic will give you a drink containing maximum aroma, with a fine creamy golden brown top produced by the natural oils contained in coffee beans.

Drink your espresso from small porcelain cups rather than the usual coffee cup or mug.

To obtain an espresso at just the right temperature and a nice compact creamy top, we advise you to pre-heat your cup.

After a few trial runs you will find the type of mix and roast of the coffee beans that suits your taste. The quality of the water used is obviously another essential factor in the coffee you get.

Make sure the water is fresh from the tap (contact with the air tends to make it stale), that it is free from chlorine odours and relatively cold.

Espresso coffee is richer in aroma than a conventional filter coffee. Despite its stronger, longer-lasting taste, espresso in fact contains less caffeine than filter coffee (about 60 to 80 mg a cup as compared with 80 to 100 mg a cup). This is due to the shorter percolation time.

Due to the visibility of the containers and its automatic cleaning and scale removal programs, your Espresseria Automatic is extremely easy to use.

## IMPORTANT: SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instructions for use carefully before first using your appliance and keep them for reference: Incorrect use of the appliance will release KRUPS from any responsibility.

This appliance is intended to be used in household and similar applications: (maximum of 3000 cycles a year) such as:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Place on a flat, stable, heat-resistant surface away from sources of heat and water splashes.

Connect the appliance only to an earthed mains socket. Check that the power supply voltage shown on the appliance's rating plate corresponds to that of your electrical installation.

Make certain not to place the appliance on a hot surface such as a hot-plate or use it close to a bare flame.

Immediately take the plug out of the socket if you notice any problem while coffee is being made.

Do not pull the power supply cord to remove the plug.

Do not put your hand or the power supply cord on the hot parts of the appliance.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

For safety reasons, do not use the appliance if the power supply cord or plug are damaged. Only have the power supply cord replaced by an authorised KRUPS service centre.

Always refer to the instructions when removing scale from the appliance.

Protect the appliance against humidity and freezing.

Do not use the appliance if it does not run correctly or if it has been damaged. In this case, have the appliance examined by a KRUPS authorized service centre (see list in KRUPS Service handbook).

Apart from cleaning and scale removal in accordance with the appliance's user instructions, any intervention on the appliance must be performed by an authorised Krups service centre.

In the interests of safety, only use accessories and consumables certified by KRUPS for your appliance.

Any error in connection negates the guarantee.

Disconnect the appliance as soon as you stop using it over a prolonged period and when you clean it.

You are advised against using multiple plugs and/or extension leads.

Do not put water into the coffee bean container and/or under the servicing flap.

Be careful of the direction of the steam nozzle as steam can cause scalding.

Failure to ensure scale removal, cleaning and regular maintenance or the presence of foreign bodies in the grinder will mean that the guarantee will not be valid.

#### Limits to use

This Espresso machine must only be used to prepare espressos or coffee, to froth up milk and heat liquids. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

#### For domestic use only

The length of the guarantee depends on the legislation in your country with a maximum of 3000 cycles a year. This appliance is intended for domestic use only and is not suitable for commercial or professional use. This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

The warranty does not apply to damage and faults resulting from careless use, repair by unauthorised persons as well as non-observance of the instructions for use. Warranty will not be rendered if any operation and maintenance instructions of Krups have not been observed or if cleaning or de-scaling agents are used which do not comply with the original Krups specifications or failure to use the Claris Aqua Filter System water filter in accordance with Krups instructions. Abnormal wear and tear of parts (grinding disks, valves, seals) is exempted from the warranty, as well as damages caused by foreign objects in the grinding mill (e.g. wood, stones, plastic parts etc.).

## BEFORE FIRST USE

### Measuring water hardness

Before using the appliance for the first time or if you have noted a change in water hardness, it is advisable to adapt the appliance to the observed water hardness. To determine the water hardness, use the measuring stick delivered with the appliance or get in contact with your water board. The appliance will ask you for the hardness of your water on first use

Degree of hardness	0 very soft	1 soft	2 moderately hard	3 hard	4 extremely hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Setting machine	0	1	2	3	4

water testing: Fill a glass with water and immerse a water testing stick into it.

After 1 minute the hardness measurement will appear (moderately hard water) - **Fig. 1 and 2.**

### Claris - aqua filter system F 088 cartridge (sold separately)

To get the best taste from your coffee and extend your appliance's service life, we advise you to use only the Claris - Aqua Filter System cartridge sold as an accessory.

**Fig. 3 :** Mechanism to memorise the month the cartridge was fitted and when to replace it (after 2 months at most).

Your appliance will give you a message telling you when to replace your Claris - Aqua Filter System cartridge.

### Putting the filter in place

**To prime the cartridge correctly, follow this procedure every time you fit a cartridge.**

**Using for the first time :** Choose the "YES" option in the "FILTER" function and follow the instructions on the screen.

**Using for the first time When using later or replacing the cartridge :** Select the "FILTER" function using the **PROG** Prog button : **Maintenance -OK - Filter - OK - Place or change -OK -** and follow the instructions on the screen.

Screw the filtering cartridge into the bottom of the water tank using the spanner provided- **Fig.4 .**

Place a 0.6 L container underneath the steam nozzle.- **Fig.5.**

## Preparing the appliance

- Pull out and fill the water tank - **Fig. 6**.
- Put it back in place by pressing firmly and close the lid again- **Fig.7**.
- Open the coffee bean container lid. Add the coffee beans - **Fig.8**.
- Close the coffee bean container lid again - **Fig. 9**.

**Do not fill the water tank with hot water, milk or any other liquid.** If you turn on the appliance when the water tank is not in place or not correctly filled (under the "min." level.), the "fill water tank" light will come on and making an espresso or a cup of coffee will be made impossible.

### **NEVER PUT GROUND COFFEE IN THE COFFEE CONTAINER.**

It is recommended that you do not use oily, caramelised or flavoured coffee beans for this machine. These kinds of beans may damage the machine.

Check that the coffee beans do not contain any foreign particles such as grit, as any damage caused by the presence of foreign particles will negate the guarantee.

Do not put water into the coffee bean container.

Remember to fit the drip tray to avoid waste water flowing onto the work surface and staining it or scalding you.

Check that your water tank is clean.

## First use / setting machine parameters

Use the rotating button to select a function, increase or reduce values. Confirm your choice using the **OK** key . Press "On / Off" to turn your appliance on. Follow the instructions that appear on the "choice of language" screen - **Fig. 10**. Use the rotating button - **Fig. 11**, to choose a language (highlighted) - **Fig. 12**.

Press the **OK** key to validate - **Fig. 13**.

When you first use your appliance, it will ask you to set several parameters. If you unplug your appliance, you will again be asked for some of these parameters.

The appliance will ask you to set:

<b>Language</b>	You can select your chosen language from those offered.
<b>Measurement unit</b>	Choose either ml or oz as your measurement unit.
<b>Date</b>	You must set the date.
<b>Clock</b>	You can choose between 12 hour or 24 hour time display.
<b>Auto-off</b>	You can choose the period after which your appliance will stop automatically.
<b>Auto-on</b>	You can automatically start pre-heating of your appliance at your chosen time.
<b>Water hardness</b>	You must set your water hardness between 0 and 4. See "Water hardness measurement" section.
<b>Filter</b>	You must indicate whether a filter is fitted or not (Claris – Aqua Filter System cartridge)

When being used for the first time, it is possible that the machine will ask to be filled up. Just follow the instructions on the screen.

## Rinsing of circuits

### **Rinsing out the coffee circuit :**

Once you have turned the machine on and the preheating stage has completed, you can rinse out the coffee circuit. Place a container under the coffee outlets then select "**YES**" from the menu proposed.

### **Rinsing out the steam circuit :**

Place a container under the steam nozzle. Press the **Wp** key to rinse the steam circuit - **Fig. 14**. The rinsing cycle will stop automatically after the volume of water displayed has flowed through.

Press **PROG** at any time to display menus to perform rinsing and then select **MAINTENANCE => OK => RINSING**.

It is best to perform rinsing after the appliance has remained unused for several days.

**WHEN RINSING PROCESS IS IN PROGRESS, HOT WATER COMES OUT THROUGH THE NOZZLES. BE CAREFUL NOT TO BE SCALDED.**

## Preparing the grinder

Adjust the fineness of your coffee grinding to set the strength of your coffee. The finer the grind setting, the stronger and creamier the coffee will be.

Turn the "Grinding fineness setting" button to set the degree of grinding fineness.

Turn anticlockwise for a finer grind. Turn clockwise for a coarser grind. - **Fig. 15**.

**CHANGE THE SETTING DURING GRINDING.**

**NEVER FORCE THE GRINDING FINENESS SETTING BUTTON.**

## **PREPARING ESPRESSO AND ORDINARY COFFEE**


**YOUR APPLIANCE IS DESIGNED TO MAKE COFFEE FROM COFFEE BEANS ONLY.**

When you first make coffee with the machine or after a long period of absence or a cleaning or scale removal procedure, a little steam and hot water will come out of the steam nozzle (priming).

Splashing or scalding may occur if the coffee outlets are set too high in relation to the size of the cups.

## Preparing an espresso

The quantity of water for an espresso must be between 20 and 70 ml.

Press the  button, wait for the end of pre-heating and perform a rinsing operation if you wish.

Each time you plug your machine in, it will carry out an initialisation cycle.

The drink selection menu will be displayed - **Fig. 16**.

Put a cup under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cups - **Fig. 17**.

Use the rotating button to select your drink - **Fig. 12** and confirm by pressing the **OK** key - **Fig. 13**.

You can change the volume of water at any time using the rotating button - **Fig. 12**.

**To stop coffee flowing into the cup, you can either again press a key or turn the rotating button to reduce volume.**

## Making a coffee

The amount of water required for a coffee is between 80 and 160 ml.

## Making a long coffee

The amount of water required for a long coffee is between 120 and 240 ml. The machine automatically carries out a double cycle, do not remove your cup before the process has ended.

The ground coffee is first moistened using a little hot water after the grinding stage. A few moments later, percolation as such begins.

There is a temperature setting function to control how hot your coffee is.

**DO NOT REMOVE THE WATER COMPARTMENT BEFORE THE END OF THE CYCLE (that is around 15 seconds after the coffee has finished dripping through).**

## 2-cup function

Your appliance enables you to prepare 2 cups of coffee or espresso for the following 3 kinds of drink : espresso / strong espresso / coffee. For "Large coffee" drinks, the 2-cup function is not available. Remember not to remove the cups after the first cycle. You have now prepared your appliance. The drink select menu will be displayed.

Put two cups under the coffee outlets. You can lower or raise the coffee outlets to suit the size of your cups. - **Fig. 17**.


Select your drink and confirm by clicking twice on the **OK** key.

A message will appear to tell you that you have chosen two cups.

**The appliance will automatically sequence 2 complete coffee-making cycles.**

## PREPARING HOT WATER

While the screen displays the drink selection menu, press the "hot water" key .

A message will invite you to place a container under the steam nozzle. Again press the "hot water" key  to produce hot water - **Fig. 14**.


To interrupt the steam function, just press any key.


If the nozzle is blocked, clean it out with a fine needle.

The maximum amount of hot water per cycle is limited to 300 ml.

## PREPARING STEAM

Steam froths up the milk to make a cappuccino or a caffe latte, for example, and also heats up liquids. As you need a higher temperature to produce steam than to make an espresso, the appliance runs an additional pre-heating phase for steam.

While the screen displays the drink selection menu, press the "steam" key  - **Fig. 18**. A screen will inform you that the appliance is being pre-heated. Once the pre-heating phase has been

completed, a message will ask you to place a container under the steam nozzle - **Fig. 5**. Press the "steam" key  again to start generating steam. A little water will be produced first and then steam will start. Use the same key to stop steam generation.


**BE CAREFUL, BECAUSE THE CYCLE DOES NOT STOP IMMEDIATELY.**


## Frothing milk



We recommend that you use pasteurised or UHT milk that has been recently opened. Do not use untreated milk. After the steam function has been used, the nozzle will be hot, and we recommend that you wait for a few moments before handling it.

Check that the steam nozzle is correctly fitted - **Fig. 19**.

Pour the milk into your milk jug. Only half fill it. Immerse the nozzle in the milk - **Fig. 20**.

Press the "steam" key  and follow the instructions on the screen.

Once your milk is frothy enough... - **Fig. 21**, again press the “steam”  key to stop the cycle. Be careful, because the cycle does not stop immediately.

To remove any remaining milk from the steam nozzle, place a container under the nozzle and press the “steam” key . Let the hot water escape for at least 10 seconds and then again press the “steam” key  to stop water.

You can remove the steam nozzle for thorough cleaning. Wash it using a brush with water and a little non-abrasive washing up liquid. Rinse and dry it - **Fig. 22-23**. Before re-fitting, make certain that the air inlet holes are not clogged by milk residues. Clean out the holes with a needle if necessary - **Fig. 24**.

To interrupt the steam function, just press any key.  
If the nozzle is blocked, clean it out with a fine needle.  
The maximum duration for production of steam per cycle is limited to 2 minutes.

## Setting up the Auto-cappuccino XS 6000 (sold separately)

This auto-cappuccino accessory makes it easier to make a cappuccino or a cafe latte.

Attach the various parts together. - **Fig. 25**.

Select the cappuccino or cafe latte position on the special nozzle - **Fig. 26**.

Fill up the milk pot - **Fig. 27** and place a cup or a glass underneath the auto-cappuccino nozzle - **Fig. 28**.

Press the  button to start and then to stop the cycle.

Place your cup under the coffee outlets and start a coffee / espresso cycle - **Fig. 29**.

The tube must not be twisted to ensure that the button is held in the correct position.

To prevent milk from drying on the auto-cappuccino accessory, it must be cleaned thoroughly after use. It is recommend that you wash it immediately by carrying out a cycle with steam and the accessory pot filled with water in order to clean the inside of the nozzle. To do so, you can use liquid cleaner XS4000, available as an accessory.

## MAINTAINING YOUR APPLIANCE

**Caution! To benefit from the guarantee conditions, it is essential to perform the appliance cleaning or a scale removal cycle when informed to do so. Be sure to follow the order of operations.** You can continue to use the appliance, but you are advised to perform the program as soon as possible.

### Emptying the coffee grounds collector, the coffee cleaning tray and the drip tray

If the above message appears- **Fig. 30**, remove, empty and clean the drip tray.

Remove, empty and clean the coffee grounds collector - **Fig. 31**.

Remove the coffee cleaning tray - **Fig. 32**.

The drip tray is equipped with floats to tell you when to empty it. - **Fig. 33**.

As soon as you remove the coffee grounds collector, you will have to empty it completely to avoid any overflow.

The warning message will remain displayed if the coffee grounds collector is not slotted in fully or not fitted correctly.  
You cannot make espresso or coffee while the warning message is displayed.  
The coffee grounds collector has a capacity of 9 coffees.

### Rinsing out the circuits: see page 3

### Machine cleaning program – total duration: about 20 minutes

You should perform the cleaning program about every 350 preparations of espresso or coffee.

The appliance will let you know when you need to proceed with cleaning through the ‘clean’ light coming on.

To perform the cleaning program, you will need a container with minimum capacity of 0.6 litres and a KRUPS (XS 3000) cleaning tablet.

Press the **PROG** key to start the automatic cleaning program when the “Cleaning needed” message is displayed.

Just follow the instructions shown on the screen.

The automatic cleaning program is in three parts – the cleaning cycle itself, then 2 rinsing cycles. This program lasts about 20 minutes. Press **PROG** to perform cleaning at any time and then choose **MAINTENANCE => OK => CLEANING** from the menus displayed.

If your machine is unplugged when cleaning or if there is a power cut, the cleaning programme will re-start at the step in progress when the incident occurred. You will not be able to postpone this operation. This is essential due to water system rinsing reasons. In this case, a new cleaning tablet may be required. Be sure to complete the entire cleaning cycle to avoid any risk of irritation (seek medical advice if cleaning solutions are accidentally swallowed). The cleaning cycle is a continuous cycle and the pump can be heard intermittently. Do not put your hands under the coffee outlets during the cycle.



Only use KRUPS (XS3000) cleaning tablets. We cannot be held responsible for any damage that may result from the use of tablets from other brands.

You can obtain cleaning tablets from KRUPS Service Centres.

## Automatic scale removal program – total duration: about 22 minutes

**If your product is equipped with our Claris - Aqua Filter System cartridge F088 - Please remove this cartridge during the descaling operation.**

The quantity of scale deposited depends on the hardness of the water used. The appliance will automatically warn you with a message when you need to proceed with scale removal.

To perform the cleaning program, you will need a container with minimum capacity of 0.6 litres and a KRUPS F 054 (40 g) cleaning sachet.

Press the **PROG** key to start the automatic cleaning program when the "Scale removal needed" message is displayed.

Just follow the instructions shown on the screen, making sure the sachet dissolves fully.

The scale removal program is in three parts – the scale removal cycle itself, then 2 rinsing cycles.

Only use KRUPS scale removal products. You can obtain scale removal products from KRUPS Service Centres. The manufacturer may not be held responsible for damage to the appliance through use of other products.

If a power cut occurs during the cycle or if you unplug your machine, the cycle will re-start at the step in progress when the incident occurred, without the option of postponing this operation.

Be sure to complete the entire scale removal cycle to avoid any risk of intoxication. The scale removal cycle is a continuous cycle and the pump can be heard intermittently. Do not put your hands under the coffee outlets during the cycle.

**Make certain to protect your work surface during scale removal cycles, especially if they are made of marble, stone or wood.**

## General maintenance

Always remove the power supply cord from the socket and let your appliance cool down before cleaning it.

Do not use utensils or cleaning products likely to scratch or corrode the appliance.

Wipe the body of the appliance on the outside using a moist cloth.

Rinse the water tank with fresh water.

**These parts are not designed to go into the dishwasher.**

## OTHER FUNCTIONS: PROG KEY

Press the **PROG** key from the drinks choice screen to access the appliance's other functions menu. Use the rotating button to browse through menus and options for all settings and validate your choice using the **OK** button. Press the **PROG** button to cancel a choice and go back to the drink selection menu.

PROG	Services	To access maintenance
	Settings	To access settings
	Machine info	To access product information
	Demo mode	To access demonstration mode
	Exit	Return to the previous menu.

## Maintenance

You can use all the following options to start selected programs. Then follow the instructions on screen.

SERVICES	Rinsing	To access rinsing
	Cleaning	To access cleaning
	Water filter	To access filter mode
	Exit	Return to the previous menu



## Settings

SETTINGS	Language	You can select your chosen language from those offered.
	Display contrast	You can set screen contrast for comfort.
	Date	You need to set the date, especially if you use an anti-scale cartridge.
	Time	You can choose between 12 hour or 24 hour time display .
	Auto-off	You can choose the period after which your appliance will stop automatically, from 30 minutes to 4 hours by 30 minute increments.
	Auto-on	You can automatically start pre-heating of your appliance at your chosen time.
	Volume unit	Choose either ml or oz as your measurement unit.
	Water hardness	You must set your water hardness between 0 and 4. See "Water hardness measurement" section.
	Coffee temperature	You can set the temperature of your espresso or coffee to one of three levels.
	Exit	Return to the previous menu.

## Product information

MACHINE INFO	Coffee cycles	Displays the total number of coffees the machine has made.		
	Water cycles	Displays the total number of hot water cycles the machine has performed.		
	Steam cycles	Displays the total number of steam cycles the machine has performed.		
	Rinsing	Displays the total number of rinsing cycles the machine has performed.		
	Cleaning	Last	Displays the total number of coffees made since last cleaning.	
		Next	Displays the number of coffees that can be made before next cleaning.	
		Clean	Starts the cleaning program.	
		Exit	Return to the previous menu.	
	Descaling	Last	Displays the total number of hot water or steam cycles made since last scale removal.	
		Next	Displays the number of hot water or steam cycles that can be made before next scale removal.	
		Exit	Starts the scale removal program.Return to the previous menu.	
	Filter	Last	Displays the date of the last filter change* and the quantity of water that has run through.	
		Next	Displays the date for the next filter change* and the quantity of water to run through.	
		Install	Starts the filter change procedure	
		Exit	Return to the previous menu	
	Exit	Return to the previous menu.		

\* You must first have correctly installed a filter through the program accessible via **SERVICES => WATER FILTER => INSTALL** before being able to access the first two options of the filter information sub-menu.

## MOVING THE APPLIANCE

Keep the packing and use it again to move the appliance.

If the unpacked appliance is dropped, it is advisable to take it back to an authorized service centre to avoid any risk of fire or electrical problems.

## ELECTRICAL OR ELECTRONIC PRODUCT AT END OF SERVICE LIFE



### Let's all help protect the environment !

- ① Your appliance contains many recyclable materials that can be recovered or recycled.
- ➡ Leave it at a local civic waste collection point.

### HELPLINE

If you have any product problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:  
 0845 330 6460 - UK  
 (01) 677 4003 - Ireland  
 or consult our website - [www.krups.co.uk](http://www.krups.co.uk)

## PROBLEMS AND CORRECTIVE ACTIONS

PROBLEMS	CORRECTIVE ACTIONS
The appliance does not switch on when the "On/Off" is pressed.	Check that the plug of the power cord is pushed correctly into the mains socket.
Water or steam comes incorrectly out of the steam nozzle.	In case of repeated operation, several drops may drip from the steam nozzle.
The espresso or coffee is not hot enough.	Change the coffee temperature setting. Heat the cups by rinsing them with hot water .
The coffee is too light or not strong enough.	Check that the coffee bean tank has coffee in it and that it is flowing correctly. Avoid using oily, caramelised or flavoured coffee. Reduce the volume of coffee using the central knob. Turn the grinding fineness knob towards the left for a finer grind. Prepare in two cycles using the 2 cup function.
The coffee flows too slowly .	Turn the grinding fineness knob towards the right for a coarser grind (may depend on the type of coffee used). Carry out one or two rinsing cycles.
The coffee is not creamy enough.	Turn the grinding fineness knob towards the left for a finer grind (may depend on the type of coffee used). Change the Claris Aqua Filter System cartridge (follow the installation procedure on page 13). Carry out one or two rinsing cycles.
The appliance does not serve any coffee.	An incident has been detected during the preparation. The appliance resets itself automatically and is then ready for a new cycle.

<b>PROBLEMS</b>	<b>CORRECTIVE ACTIONS</b>
You have used ground coffee instead of bean coffee.	Use your vacuum cleaner to suck out the pre-ground coffee in the coffee bean tank.
The grinder makes a strange noise.	There are foreign particles in the grinder. Contact KRUPS' Customer Service.
The grinding fineness knob is hard to turn.	Only change the grinder setting when it is operating.
The steam does not come out of the nozzle.	After switching off your appliance and leaving it to cool: Make sure the tip of the steam nozzle is properly affixed. Make sure the steam nozzle is not clogged at the aerator (if necessary clean the steam nozzle aerator with the needle supplied). Empty the tank and remove the Claris filter. Fill the tank with mineral water high in calcium (> 100 mg/litre or .015oz/gallon), it may take as many as 5 to 10 cycles of steam at 60 seconds each cycle to achieve a continuous jet of steam.
There is not enough milk froth.	Using the needle supplied unblock the small air inlet at the top of the nozzle if required. Use a cold container and milk that has been opened recently . Try changing the type of milk if this does not work (UHT or pasteurised).
The milk froth is too bubbly .	Check that the two ends of the small stainless steel tube are fitted correctly into the flexible part of the steam nozzle.
The Auto-Cappuccino accessory does not suck the milk (accessory sold separately).	Ensure that the tube immersed in the milk is not blocked. Check that the flexible tube is not twisted and that it is correctly fitted into the accessory to avoid any air being sucked in. After switching of your appliance and leaving it to cool, unblock the outlet of the Auto-Cappuccino accessory .
After filling the water tank, the warning message is still displayed.	Check that the tank is fitted correctly onto the coffee machine. Check that the float at the bottom of the tank moves freely . Rinse the tank and descale if necessary.
The cleaning or descaling programme will not start.	Unplug the appliance for 20 seconds then switch it back on.
After emptying the used coffee collector, the warning message is still displayed.	Remove the collector, ensure that it is empty, wait for 6 seconds and fit it back in place. Check that the collector is pushed in correctly .
The power has been cut off during a cycle.	The appliance resets itself automatically when the power is switched back on and is ready for a new cycle.
There is water or coffee under neath the appliance.	The drip tray has overflowed: empty it and clean the cleaning drawer . Check that the drip tray is fitted correctly . Do not remove the water tank before the end of the cycle.
A message "Error code XX" appears.	Unplug the appliance for 20 seconds, remove the Claris cartridge and if required, put it back into service. If the fault persists, note the fault number and contact KRUPS' Customer Service.

## Here are some recipes you can make using your Espresseria Automatic:

### Cappuccino

For a cappuccino in the rules of the art, the ideal proportions are as follows: 1/3 hot milk, 1/3 coffee, 1/3 milk froth.

### Caffè Latte

To make coffee with milk, also often called Latte Macchiato, the proportions are as follows: 3/5 hot milk, 1/5 coffee, 1/5 milk froth.

- For these milk-based preparations, it is best to use cold skimmed milk straight from the refrigerator (ideally between 6 and 8° C).
- To finish off, you can sprinkle with cocoa.

### Café Crème

- Prepare a conventional espresso in a large cup.
- Add a little cream to get a café crème.

### Café corretto\*

Prepare a cup of espresso as usual.

Then add 1/4 or 1/2 of a liqueur glass of Cognac to taste.

- You can also use anisette, brandy, Sambuca, Kirsch or Cointreau.
- There are many other ways to give some punch to your espresso.
- Just use your imagination.

### Coffee liqueur\*

Mix 3 cups of espresso, 250 g of brown sugar candy and 1/2 litre of Cognac or Kirsch in an empty 0.75 litre bottle.

Leave the mixture to macerate for at least 2 weeks.

- You will obtain a delicious liqueur A real treat for coffee lovers

### Italian style iced coffee

4 scoops of vanilla ice-cream, 2 cups of espresso with sugar to taste, 1/8 l milk, fresh cream, grated chocolate.

- Mix the cold espresso with the milk.
- Serve the scoops of ice-cream into the glasses, pour the coffee onto them and decorate with fresh cream and grated chocolate.

### Café à la frisonne\*

Add a small glass of rum to a cup of sweetened espresso.

Decorate with a good layer of fresh cream and serve.

### Flambéed espresso\*

2 cups of espresso, 2 small glasses of Cognac, 2 teaspoons of brown sugar, fresh cream.

- Pour the Cognac into heat-resistant glasses, heat and light.
- Add the sugar, mix, pour in the coffee and decorate with fresh cream.

### Espresso Parfait\*

2 cups of espresso, 6 egg yolks, 200g sugar, 1/8 litre of sweetened fresh cream, 1 small glass of orange liqueur.

- Beat the egg yolks with the sugar until it forms a thick, frothy mass.
- Add the cold espresso and the orange liqueur.
- Then mix in the whipped fresh cream.
- Pour the mix into saucer champagne glasses or ordinary.
- Put the champagne glasses in the freezer.

(\*: Remember, over-indulgence in alcohol is bad for the health.)

## 电器描述/产品说明

- |   |             |   |             |
|---|-------------|---|-------------|
| A | 水箱提手/盖子     | 2 | 显示屏         |
| B | 水箱          | M | 显示屏         |
| C | 重要使用说明      | N | "On/Off"开关键 |
| D | 咖啡粉清除盘      | O | 设置键         |
| E | 咖啡渣盒        | P | 旋钮          |
| F | 高度可调咖啡出口    | Q | OK确认键       |
| G | 可移动式滴水盘和放置板 | R | 蒸汽键         |
| H | 咖啡豆容器盖子     | S | 热水键         |
| 1 | 咖啡豆容器       | T | 蒸汽喷嘴        |
| I | 咖啡研磨旋钮      | U | 滴水盘水位浮标     |
| J | 金属磨豆轮       |   |             |
| K |             |   |             |
| L | 杯拖架         |   |             |

## 零配件（单独出售）

F 088 Claris过滤滤芯（取决于型号）- 见图34。

XS 4000 KRUPS卡布奇诺清洗剂（未提供）- 见图35。

XS6000 自动卡布奇诺套装（取决于型号）- 见图36。

F 054 除垢粉（自带一包）- 见图37。

XS 3000 10片装清洁片（自带2板）- 见图38。

**为保证质保有效，请仅使用Krups配件。**

亲爱的顾客，

感谢您选择KRUPS全自动咖啡机。相信您一定会爱上它的简单操作，和它制作的优质口感咖啡。

无论您是想要一杯浓郁的芮斯崔朵特浓咖啡，醇香的意式浓缩，普通咖啡，或是奶香四溢的卡布奇诺，您的专业全自动咖啡机将随时为您奉上如咖啡馆一样的美味咖啡。

此机器配置了即热式加热系统、15Bar高压电磁泵，加上萃取时使用新鲜研磨的咖啡粉，让您享受到浓香四溢、色泽金黄的咖啡。

意式浓缩可使用传统的瓷杯，比普通咖啡杯或马克杯更佳。为使意式浓缩咖啡达到完美的温度，表面形成一层厚厚的咖啡油脂，我们建议您先将咖啡杯预热。变化不同的混合方式和/或烘焙过程，您将很快找到最完美的口感。水的质量也是影响咖啡口感的另一重要因素。

最好直接使用自然水（减少与空气的接触）；使用不含氯的冷水。

意式浓缩咖啡比传统过滤咖啡更芳香。其独特的味道充盈口中，持久留香。此外，相较于过滤咖啡，意式浓缩的渗滤时间短，因此所含的咖啡因更少（大约每杯60-80mg，相较于每杯80-100mg）。

可视的容器、自动清洗、自动除垢，您的全自动咖啡机使用极为便利。

## 重要：安全指引

在首次使用咖啡机前，请仔细阅读本说明，并妥善保管以便日后查阅：KRUPS对未正确使用该电器而引起的损害概不负责。

本电器仅供家用或相似用途，比如：（最多一年3000个制作循环）

- 商店、咖啡馆以及其他工作环境的员工餐厅

- 农舍

- 旅馆、汽车旅馆和其他住宅性环境

- 家庭式旅馆

将机器置于水平、平稳、耐热表面，远离热源和水溅。

将电源线连接到接地电源插座上。请检查电器标牌上的电源电压与您的电源供应一致。

请勿将机器置与发烫表面，如加热板或靠近火源使用。

若在制作咖啡过程中发生问题，请立即将电源线从插座上拔下。

请不要拉拽拔下电源线。

请勿将手或电源线放在机器发热部件上。

不具备足够身体条件、经验、精神状态或知识的人员（包括儿童）不允许使用该电器，除非有人员对他们的安全负责，密切监督并进行指导。

若电源线、插头受损，请勿使用电器。请将电器送到KRUPS授权服务中心接受检查。

请注意本电器的防潮和防冻。

若电器发生故障或已被损坏，请停止使用。请将电器送到KRUPS授权服务中心接受检查（参见KRUPS服务手册中的服务中心清单）。

除了说明书中指示的清洗和除垢外，所有其他操作应在KRUPS指定服务中心实施。

为了您的安全，仅使用KRUPS认可的配件。

连接错误将导致质保失效。

若您长时间不使用或清洗电器时，请拔下电源插头。

我们不建议对本电器使用复式插头或加长电源线。

勿将水放入咖啡盒及/或杯架。

注意蒸汽喷出的方向，以免造成灼伤。

若没有按时进行除垢、清洗或定期保养，有异物落入研磨器，则质保失效。

### 使用限制

全自动咖啡机仅用于制作咖啡、牛奶起泡和液体加热。此产品仅为家用电器。任何商业使用、不当使用或因不符合使用说明而引起的故障，本公司概不负责且不在保修范围内。

### 仅为家庭使用

质保时间与您在所在国家的法律相关，最多每年3000个制作循环。此产品仅为家用电器，不适用于商业用途或专业使用。任何商业使用、不当使用或因不符合使用说明而引起的故障，本公司概不负责且不在保修范围内。使用不当导致的机器损坏，或未经授权拆开电器都会导致质保失效。没有按时进行除垢、清洗，或未使用KRUPS原装的清洗、除垢配件，或未按KRUPS说明使用Claris过滤滤芯，也会导致质保失效。零部件非常规磨损（研磨轮、阀、密封圈），或是有异物（如木头、石头、塑料件等）落入研磨器，同样导致质保失效。

## 首次使用前

### 测量水的硬度

在首次使用电器前，请先检测水的硬度以便做相应设置。您可以通过使用电器内提供的水硬度试纸检测水的硬度，或联系您当地的有关部门了解情况。在第一次使用时，电器会要求您设置水硬度：

硬度	0级	1级	2级	3级	4级
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
电器设置	0	1	2	3	4

水硬度测试：用杯子接一杯水，并将试纸放入水中。

一分钟后读取试纸上的水硬度。见图2和图2

### Claris过滤滤芯 F088 (单独出售)

为取得最佳的咖啡口感，延长机器的使用寿命，我们推荐您使用Claris过滤滤芯。

见图3：滤芯上可显示安装时间及下次更换时间（最多2个月）。

当需要更换Claris过滤滤芯时，机器会提示您。

### 安装滤芯

为正确安装滤芯，请在每次安装时都下面的步骤操作。

第一次使用：在“FILTER”滤芯功能下选择“YES”确认，并按屏幕的指示一步步操作。

第一次使用稍后或更换滤芯功能：通过PROG程序键进入菜单，选择“FILTER”滤芯功能。

程序按键：Maintenance保养-OK确认-Filter滤芯-OK确认-Place or change安装或更换-OK确认-按屏幕指示一步步操作。

利用扳手将滤芯旋转安装在水箱底部的螺纹上。见图4

在蒸汽喷嘴下放一个容量有0.6L的容器。见图5

## 电器准备

取下水箱，并将其注满。见图6  
将水箱装回，并用力关闭水箱盖子。见图7  
打开咖啡豆容器盖子，倒入咖啡豆。见图8  
关闭咖啡豆容器盖子。见图9

■ 请勿往水箱中加热水、牛奶或其他液体。若水箱没有正确安装或正确注满（低于最低水位线）就启动了机器，“fill water tank”注满水箱的提示灯会亮起，此时无法制作饮料。

### 勿往咖啡豆容器内加咖啡粉。

请尽量避免使用油性、焦糖或芳香咖啡豆，因为它们会损坏机器。

确认咖啡豆容器内没有异物，如铁钉、硬木等，由此造成的任何损坏不在质保范围内。

勿往咖啡豆容器内加水。

请正确安装滴水盘，以免废水流出，弄脏工作台，或造成人员烫伤。

## 初次使用/设置机器参数

旋转旋钮选取一项功能，提高或降低参数值，按OK确认。

按ON/OFF开关键打开电器。屏幕上会跳出"choice of language"选择语言的提示。见图10

使用旋钮-见图11，选择一个语言（高亮）-见图12。

按OK确认。见图13

当您首次使用电器时，它会提示您进行各种设置。若拔下了电源，机器会要求您再次设置这些参数。

以下是需要设置的参数：

Language语言 从列表中选择你要的语言

Measurement unit 您可按自己喜好选择计量单位"OZ"盎司或"ML"毫升。

计量单位

Date 日期 设置日期。

Clock 时钟 请先选择所需的时间格式，12或24小时制。

Auto-off 自动关机 设定电器自动关机的时间。

Auto-on 自动开机 选择一个时间，电器自动开机预热。

Water hardness 水硬度 您必须为电器设置水的硬度：0到4级

Filter 滤芯 您必须确认是否有使用过滤滤芯（Claris过滤滤芯）

当第一次使用电器时，它会要求您先注满水。请按屏幕上的指示操作。

## 管路清洗

### 咖啡管路清洗：

当打开机器并完成预加热后，您可以清洗咖啡管路。

在咖啡出口下放一个容器，并从对应菜单中选择按“YES”确认。

### 蒸汽管路清洗：

在蒸汽喷嘴下放一个容器。按☺键开始蒸汽管路清洗。见图。14当需要的水已经使用完时，清洗自动结束。

任何时候都可以按PROG程序键进入菜单，选择MAINTENANCE保养=>OK确认=>RINSING冲洗，执行冲洗程序。

■ 若机器多天未使用，建议执行清洗程序。

**在清洗过程中，热水会从喷嘴流出。请小心，以免烫伤。**

## 研磨准备

您可以通过调整咖啡豆研磨的细腻度来改变咖啡的浓度。总的来说，研磨越细，咖啡越浓香顺滑。

旋转咖啡研磨旋钮，设定研磨等级。

逆时针选择更细腻的研磨，顺时针选择更粗的研磨。见图15

### 在研磨时调节研磨等级。

请勿强行旋转咖啡研磨旋钮。

## 重要：安全指引

本机器仅使用咖啡豆。

初次使用机器、长时间不使用、长时间未除垢或清洗时，蒸汽喷嘴会有少量蒸汽和热水流出（启动时）。或咖啡出口距离咖啡杯太远可能会有水溅起或烫伤。



## 制作意式浓缩咖啡

意式浓缩咖啡的水量在20到70ml间。

按下⓪开关键，等待预加热结束后，可按个人需求执行清洗程序。

每次重新插上电源，机器会初始化。

饮料菜单显示在屏幕上。见图16

在咖啡出口下放置一个咖啡杯。你可上下调节咖啡出口使其与杯子的高度相匹配。见图17

使用旋钮选择你需要的饮料。见图12。按OK键确认。见图13

你可以使用旋钮随时调整水量。见图12

**中止咖啡流出，可任意按键或旋转旋钮，减少容量。**

## 制作咖啡

咖啡的水量在80到160ml间。

### 制作长咖啡

长咖啡的水量在120到240ml间。机器自动重复一个循环，在制作完成前，不要移开咖啡杯。

咖啡粉研磨后，机器会预酿造一次，几秒钟后再继续酿造咖啡。

可通过温度设置功能调整咖啡的温度。

**在咖啡制作完成前，请不要拿开杯子（当咖啡出口不再有咖啡流出15秒后方可拿开）。**

## 2杯功能

您的机器有2杯功能实现下面三种饮料的制作：意式浓缩、特浓、咖啡。但2杯功能不能用于大杯咖啡的制作。在第一个循环后请勿移开咖啡杯。机器准备好了，饮料菜单显示在屏幕上。

在咖啡出口下放置两个杯子，你可上下调节咖啡出口使其与杯子的高度相匹配。见图17


选择你需要的饮料，并按OK键两次。

屏幕上会提示，您选择了2杯功能。

**机器会自动完成两次完整的咖啡制作循环。**

## 热水

当屏幕上显示饮料菜单时，按下“hot water”热水键.

屏幕会提示您在蒸汽喷嘴下放一个容器，再按下“hot water”热水键。见图14



要中断蒸汽功能，按任意键即可。

若喷嘴被堵塞，请用针疏通并清洗。

热水循环的最高容量是300ml。

## 蒸汽

蒸汽可以起泡牛奶，制作如卡布奇诺或拿铁等饮料，也可以给液体加热。因为产生蒸汽需要比制作咖啡更高的温度，机器会自动增加一个预热阶段。

当屏幕上显示饮料菜单时，按下“steam”蒸汽键，见图18。屏幕会提示您机器正在预热。一旦预热结束，屏幕会提示您在蒸汽喷嘴下放一个容器，见图5。再次按下“steam”蒸汽键，开始蒸汽制作。初始会有少量热水流出，然后开始出蒸汽。也可按相同的键取消蒸汽制作。


**请小心，取消后蒸汽循环不会立刻停止。**


## 起泡牛奶



我们推荐您选用打开不久的巴氏杀菌或UHT杀菌牛奶。不要使用未经处理的牛奶。在蒸汽功能后，喷嘴很烫。建议您等待几分钟后再次触碰喷嘴。

确认蒸汽喷嘴正确安装。见图19

将牛奶倒入杯中，半杯即可。将喷嘴浸入牛奶中。见图20

按下“steam”蒸汽键，按屏幕指示操作。

当牛奶已充分起泡，见图21，再次按下“steam”蒸汽键  停止制作。请小心，取消后蒸汽循环不会立刻停止。

去除蒸汽喷嘴中残留的牛奶，可取一个容器置于喷嘴下，按下“steam”蒸汽键 。让热水流出至少10秒以上，再按下“steam”蒸汽键  停止出蒸汽。

你也可以拆下蒸汽喷嘴进行彻底清洁。用刷子和温和的清洗剂清洗，冲洗并擦干，见图22-23。在安装喷嘴前，请先确认软管中无牛奶残留堵塞软管。若有需要，可用针清洁喷嘴上的孔。见图24

■ 要中止蒸汽功能，按任意键即可。

若喷嘴堵塞，用针进行疏通。

一个蒸汽制作循环的最长时间为2分钟。


## 安装自动卡布奇诺配件 XS 6000 (单独出售)

此配件将使卡布奇诺和拿铁制作更为便利。

将所有部件组装在一起。见图25

在配件喷嘴中选择卡布奇诺或拿铁位置。见图26

往牛奶罐中倒入牛奶，见图27，并在自动卡布奇诺喷嘴下放一个杯子，见图28。

按下  蒸汽键开始制作，按同一个键停止制作。

再将杯子放到咖啡出口下，开始咖啡/意式浓缩制作。见图29

■ 请注意不要弯曲软管，确保配件处于正确位置。

为防止自动卡布奇诺配件中的牛奶凝结，建议每次使用后都对其进行彻底清洗。建议您在使用完毕后，立刻用蒸汽和水对喷嘴进行彻底清洗。可以使用XS4000清洗剂进行清洗。此配件产品可售。

## 基本保养

**注意，为使质保有效，请按提示对机器进行清洗或除垢保养。请务必按提示操作。**提示出现时，仍可正常使用机器。但建议您尽快按指示进行保养。

### 清空咖啡渣盒、咖啡抽屉和滴水盘

若出现了以上信息，见图30，请拆下、清空并清洗滴水盘。

拆下、清空并清洗咖啡渣盒。见图31

拆下咖啡抽屉。见图32

滴水盘上配有浮标，需要清空时，浮标将会浮起并会被看见。见图33

一旦拆下咖啡渣盒，必须清空以免溢出。

■ 若咖啡渣盒未完全安装好或正确安装，提示信息仍将存在。

提示信息在时，无法制作饮料。

咖啡渣盒能容纳9个咖啡渣饼。

### 管路清洗：参见第3页，管路清洗部分

#### 机器清洗程序-总时长：约20分钟

大约每350个制作循环后需要执行清洗程序。

当咖啡机需要运行此程序时，“clean”清洗的指示灯会亮起。

运行此清洗程序，你需要一个容量至少0.6L的容器，且能置于咖啡出口下。还需要一片KRUPS清洁片(XS 3000)。

当出现“Cleaning needed”需要清洗的提示时，按PROG程序键开始自动清洗。

按屏幕提示操作即可。

自动清洗程序有三个阶段：一个清洗循环和两个冲洗循环。整个程序持续约20分钟。也可以在任何时候通过PROG程序键执行清洗程序，按屏幕指示一步步操作即可：**MAINTENANCE保养=>OK确认=>CLEANING清洗。**

■ 如果因为断电或拔下电源导致清洗程序中断，咖啡机会在通电后恢复清洗程序。不能延迟此操作，因为管路清洗需要。此时需要重新加入一片新的清洁片。请确保清洗程序的完整执行，以避免造成刺激（若清洗片不小心被吞咽，请寻求医疗帮助）。清洗程序是连续的，电磁泵会间歇性发出声音。清洗过程中不要将手放在咖啡出口下。

仅使用**KRUPS (XS3000)** 清洁片。我们对使用其他品牌清洁片造成的机器损伤不负责。  
你可以从**KRUPS**服务中心购买清洁片。

## 自动除垢程序-总时长：约22分钟

**若你的机器上安装了Claris过滤滤芯 F088，请在执行除垢程序前将其拆下。**

水垢的沉积取决于水的硬度。需要除垢时，机器会在屏幕上给出提示。  
运行此清洗程序,你需要一个容量至少0.6L的容器,且能置于咖啡出口下。还需要一片KRUPS除垢粉F054(40g)。当出现“Scale removal needed”需要除垢的提示时,按**PROG**程序键开始除垢。  
按屏幕提示操作即可,确保除垢粉彻底溶解。  
除垢程序有三个阶段：一个除垢循环和两个冲洗循环。

仅使用**KRUPS**除垢产品。您可以从**KRUPS**服务中心购买除垢产品。我们对使用其他品牌除垢产品造成的机器损伤不负责。

如果因为断电或拔下电源导致清洗程序中断,咖啡机会在通电后恢复清洗程序。不能延迟此操作。

确保完成整个除垢循环,避免中毒。并且除垢程序是连续的,电磁泵会间歇性发出声音。除垢过程中不要将手放在咖啡出口下。

**除垢过程中请注意保护工作台,特别是大理石、石头或木质表面。**

## 基本保养

在清洗前,请先拔下电源,并让机器自然冷却。  
不要使用会刮伤或腐蚀机器的清洁工具或清洁产品。  
请用柔软的湿布擦拭机器外表面。  
用清水冲洗水箱。

**这些配件不适用于洗碗机清洗。**

## 其他功能：PROG程序键

在饮料菜单下按**PROG**程序键,进入机器的其他功能菜单。用旋钮浏览菜单及可更改的设置,按**OK**键确认进入设置。按**PROG**程序键取消选择,返回饮料菜单。

PROG程序	Services服务	进入保养
	Settings设置	进入设置
	Machine info机器信息	进入产品信息
	Demo mode演示模式	进入演示模式
	Exit退出	返回上一菜单

## 保养

你可以在如下菜单中选择并执行该程序。然后按屏幕指示一步步操作。

SERVICES服务	Rinsing清洗	进入清洗
	Cleaning清洁	进入清洁
	Water filter水过滤	进入过滤模式
	Exit退出	返回上一菜单

## 设置

SETTINGS 设置	Language语言	您可以从提供的语言种类中选择你的语言
	Display contrast显示亮度	您可以按自己喜爱调节屏幕亮度
	Date日期	你需要设置时间, 尤其是当你使用了过滤滤芯
	Time时间	你可以选择12或24小时制显示
	Auto-off自动关机	你可以选择机器多长时间后自动关机, 从30分钟到4小时, 每次间隔30分钟
	Auto-on自动开机	你可以设置自动开机时间, 机器会自动预加热
	Volume unit容量单位	你可以选择ml毫升或oz盎司作为计量单位
	Water hardness水硬度	您必须设置水的硬度: 0到4级。参见“水硬度测量”部分
	Coffee temperature咖啡温度	您可以按个人喜欢, 设置咖啡的温度, 三档可选
	Exit退出	返回上一菜单

## 产品信息

MACHINE INFO 机器信息	Coffee cycles咖啡循环	显示机器已经制作的咖啡总数		
	Water cycles水循环	显示机器已经完成的水循环总数		
	Steam cycles蒸汽循环	显示机器已执行的蒸汽循环总数		
	Rinsing冲洗	返回上一菜单		
	Cleaning清洁	Last上一次	距离上次清洗已制作的咖啡数量	
		Next下一次	距离下次清洗还能制作的咖啡数量	
		Clean清洗	开始清洗程序	
		Exit退出	返回上一菜单	
	Descaling除垢	Last上一次	距离上次除垢已完成的热或蒸汽循环数量	
		Next下一次	距离下次除垢还能完成的热或蒸汽循环数量	
		Exit退出	开始除垢程序, 返回上一菜单	
	Filter滤芯	Last上一次	显示上次更换滤芯的日期*和已过滤的水量	
		Next下一次	显示下次更换滤芯的日期*和可过滤的水量	
		Install安装	开始滤芯更换程序	
		Exit退出	返回上一菜单	
Exit退出				

\*想要进入过滤滤芯子菜单查看相关信息, 首先必须通过SERVICES服务菜单=>WATER FILTER水过滤=>INSTALL安装, 正确安装好过滤滤芯。

## 移动机器

请保存好产品包装以便移动机器时使用。

若未包装的产品不小心跌落，建议将其送至认可的服务中心，以免造成火灾或电击。

## 电器或电子产品使用寿命耗尽



### 让我们一起保护环境！

① 您的电器包含很多可循环再用或可回收的材料。  
② 请将机器送往城市垃圾收集站。

服务热线

若您的产品有任何问题或者您需要咨询，请拨打我们的售后服务电话寻求专业帮助和意见。

## 故障和改正措施

问题/故障	改正措施
按ON/OFF开关键，但电器不启动。	检查电源线是否正确连接电器，插头是否正确插入插座。
水或蒸汽从蒸汽喷嘴中不正常流出。	若连续多次使用，可能有水从蒸汽喷嘴上滴落。
意式浓缩或咖啡不够烫。	在设置菜单中提高咖啡温度设置。 在制作前请先用热水冲洗咖啡杯。
咖啡不够浓郁。	确认咖啡豆容器内有咖啡豆，且能正常研磨。 不要使用油性的、焦糖或芳香咖啡豆。 减少饮料的容量，提高饮料的浓度。 将咖啡研磨旋钮旋到左边，选择更细的咖啡粉研磨。 使用两杯功能，通过两个循环制作咖啡。
咖啡流出速度很慢。	制作时，请将咖啡研磨旋钮转到右边，选择更粗的咖啡粉研磨（也要取决于所使用的咖啡豆）。 执行一次或两次冲洗程序。
咖啡不够细滑。	制作时，请将咖啡研磨旋钮转到左边，选择更细的咖啡粉研磨（也要取决于所使用的咖啡豆）。 更换Claris过滤滤芯（参见“安装滤芯”部分）。
机器不出咖啡。	在制作过程中出现意外。 机器自动重启并已准备好新一轮制作。

问题/故障	改正措施
不小心使用了咖啡粉。	用吸尘器将咖啡粉从咖啡豆容器中吸出。
咖啡研磨器发出奇怪的噪音。	检查是否有异物落入研磨器。 联系KRUPS服务中心。
咖啡研磨旋钮很难旋转。	仅在制作过程中调整研磨设置。
蒸汽喷嘴不出蒸汽。	关闭机器，待其自然冷却： 确认蒸汽喷嘴顶端正确安装。确认蒸汽喷嘴的进气孔未被堵塞（若有必要，使用包装自带的清洁针清洗进气孔）。清空水箱并暂时拆下Claris过滤滤芯。使用钙含量（>100mg/L或0.15oz/加仑）高的矿物质水，连续产生蒸汽5到10个循环，每次60秒，直至蒸汽连续释放。
奶泡不够多。	若有需要使用包装自带的清洁针，疏通喷嘴顶端的进气孔。 使用刚打开的冷藏牛奶。 更换牛奶种类（UHT或巴氏杀菌奶）。
奶泡过多。	确认不锈钢管与蒸汽喷嘴正确连接。
自动卡布奇诺配件（单独销售的配件）不吸入牛奶。	确保浸入牛奶的管子没有被堵塞。 确认软管没有弯曲，且安装正确，软管内没有空气。 机器关闭待其自然冷却后，疏通卡布奇诺配件。
已注满水箱，但警告信息仍显示。	确认水箱正确安装。 确认水箱底部的浮标可以自由活动。 如有必要，对水箱进行冲洗和除垢。
清洗或除垢程序不启动。	拔下电源，等待20秒后再启动机器。
清空了咖啡渣盒，屏幕上仍的警告信息。	取下咖啡渣盒，确认其已清空，等待至少6秒后再将其装回。 确认咖啡渣盒正确推入咖啡机。
制作过程中电源切断了。	重新连接电源后，机器会自动重启并准备好新一轮的制作。
机器下面有水或咖啡。	滴水盘是否溢出：请将其清空并彻底清洗。 确认滴水盘是否正确安装。 在制作过程中，滴水盘不可拆下。
屏幕上显示“Erro code XX错误代号XX”	断开电源20秒，取下Claris滤芯。若有需要，再滤芯安装。 若问题依然存在，请记下错误代号并联系KRUPS服务中心。

以下是您可以用全自动咖啡机制作的一些菜单：

### **Cappuccino卡布奇诺**

若想让卡布奇诺优美呈现，最理想的比例是：1/3热牛奶，1/3咖啡，1/3奶泡。

### **Caffe latte拿铁**

制作热牛奶咖啡，玛奇雅朵拿铁，比例如下：3/5热牛奶，1/5咖啡，1/5奶泡。

- 制作热牛奶咖啡，最好使用刚从冰箱取出的冷藏半脱脂牛奶（最理想温度是6-8°C）。
- 最后，还可以撒上一些可可粉点缀。

### **café crème 奶油咖啡**

- 在大杯里制作一杯传统的意式浓缩
- 往里加一点奶油

### **Cafécorretto\* 克烈特**

先制作一杯意式浓缩。

加入1/4或1/2杯烈性白兰地。

- 您也可以使用茴香酒、白兰地、萨姆布卡酒、樱桃酒或君度甜酒
- 有很多其他不同的方式给意式浓缩增加味道。
- 发挥你的想象吧!

### **Coffee liqueur\*咖啡利口酒**

将3杯意式浓缩、250g红糖和0.5L干邑白兰地或0.75L樱桃酒在一个空瓶里混合。

将混合物泡至少2星期。

- 美味的利口酒完成了，咖啡爱好者可以一饱口福了。

### **Italian style iced coffee意大利风格的冰咖啡**

4勺香草冰淇淋，2杯加糖的意式浓缩，1/8L牛奶，新鲜奶油，巧克力粉。

- 将冷意式浓缩与牛奶混合。
- 将香草冰淇淋放在玻璃杯里，将咖啡倒入杯中，再用新鲜奶油和巧克力粉装点即可。

### **Café à la frisonne\*弗里斯咖啡**

将一小杯朗姆酒倒入加糖的意式浓缩。

用一层奶油点缀即可。

### **Flambée espresso\*火焰咖啡**

2杯意式浓缩，2小杯干邑白兰地，2茶匙红糖，新鲜奶油。

- 将干邑白兰地倒入耐热的玻璃杯，将其点燃。
- 加入红糖，混合，再将咖啡倒入，最后用新鲜奶油点缀。

### **Espresso Parfait\*咖啡果冻**

2杯意式浓缩，6个蛋黄，200g白糖，1/8L新鲜甜奶油，1小杯橙味利口酒。

- 白糖加入鸡蛋搅打成厚厚的一层。
- 加入冷意式浓缩和橙味利口酒。
- 再混入搅打好的新鲜奶油。
- 将混合物倒入香槟高脚杯或普通酒杯。
- 将杯子放入冰箱冷藏。







**EN** HOTLINE : UK : 0845 330 6460 - ROI : (01) 677 4003

**CN** 售后服务热线：中国：( +86 ) 400 800 5757



[www.krups.com](http://www.krups.com)

0A21031 - 04.2012 - Réalisation : Espace graphique